



Kolj slawjen

(koorpartij)

BMK K 67 blz. 1
Deze blz. links

Dimitri Bortnianski (1752-1825)
Arr. Boris Larsov

Adagio *pp*

Tenor 1 *pp* mmm

Tenor 2 *pp* mmm

Bass 1 *pp* mmm

Bass 2 *pp* mmm

7

T 1 *pp*

1.Kolj sla - wjen nasj hos - podj - fsie -
2.Boz - je wo two je - see -

T 2 *pp*

1.Kolj sla - wjen nasj hos - podj - fsie -
2.Boz - je wo two je - see -

B 1 *pp*

1.Kolj sla - wjen nasj hos - podj - fsie -
2.Boz - je wo two je - see -

B 2 *pp*

1.Kolj sla - wjen nasj hos - podj - fsie -
2.Boz - je wo two je - see -

1. Hoe heilig is onze God in Sion, dat het woord dit niet kan omschrijven.
Groot is Hij, gezeten op zijn troon in de hemel. Groot is Hij in de kleinste schepselen op aarde.
Alom zijt Gij geheiligd, o God, uw grootheid straalt des nachts en overdag.
2. O God, onze Heer, laat onze stemmen tot U doorklinken.
Laat onze eerbied als ochtenddauw tot U doorkomen.
In onze harten richten wij een altaar voor U op. U, God, bezingen en loven wij.

13

p

T 1
8 on - je njè moz - jet iez - jas - nietj ja - ziek. Wjè - liek on
ljenj - je da wnie-doet na - sjie ho - lo sa sa. le zi djet

T 2
8 on - je njè moz - jet iez - jas - nietj ja - ziek. Wjè - liek on
ljenj - je da wnie-doet na - sjie ho - lo sa sa. le zi djet

B 1
8 on - je njè moz - jet iez - jas - nietj ja - ziek. Wjè - liek on
ljenj - je da wnie-doet na - sjie ho - lo sa sa. le zi djet

B 2
8 on - je njè moz - jet iez - jas - nietj ja - ziek. Wjè - liek on
ljenj - je da wnie-doet na - sjie ho - lo sa sa. le zi djet

19

T 1
8 wnjè bjè - sag - na tron - njè wbi - lie - nag na zeem lie - wjè
na - sjè oe - mie ljen - jè ktjè bjè kak oe - trjen nja - ro -

T 2
8 wnjè bjè - sag - na tron - njè wbi - lie - nag na zeem lie - wjè
na - sjè oe - mie ljen - jè ktjè bjè kak oe - trjen nja - ro -

B 1
8 wnjè bjè - sag - na tron - njè wbi - lie - nag na zeem lie - wjè
na - sjè oe - mie ljen - jè ktjè bjè kak oe - trjen nja - ro -

B 2
8 wnjè bjè - sag - na tron - njè wbi - lie - nag na zeem lie - wjè
na - sjè oe - mie ljen - jè ktjè bjè kak oe - trjen nja - ro -

25

mf *f* *mf*

T 1
8 liek. Wjez - djè, hos - podj, wjez - djè - ti sla - wjen, wnosj - tsjie, wo
sa, tjà bjè wsee tsag al tarj - po sla - wjem tjà bjè hos -

T 2
8 liek. Wjez - djè, hos - podj, wjez - djè - ti sla - wjen, wnosj - tsjie, wo
sa, tjà bjè wsee tsag al tarj - po sla - wjem tjà bjè hos -

B 1
8 liek. Wjez - djè, hos - podj, wjez - djè - ti sla - wjen, wnosj - tsjie, wo
sa, tjà bjè wsee tsag al div. tarj - po sla - wjem tjà bjè hos -

B 2
8 liek. Wjez - djè, hos - podj, wjez - djè - ti sla - wjen, wnosj - tsjie, wo
sa, tjà bjè wsee tsag al tarj - po sla - wjem tjà bjè hos -

31 *mp* *p*

T 1
8
dnie sie janj - jem ra - - - wjen. 2.Oh 2.wiem.
podj po jem - ie sla

T 2
8
dnie sie janj - jem ra - - - wjen. 2.Oh 2.wiem.
podj po jem - ie sla

B 1
dnie sie janj - jem ra - - - wjen. 2.Oh 2.wiem.
podj po jem - ie sla

B 2
dnie sie janj - jem ra - - - wjen. 2.Oh 2.wiem.
podj po jem - ie sla

38 *pp* *mp*

T 1
8
mmm

T 2
8
mmm

B 1
mmm

B 2
mmm

45 *pp* *pp* *pp* *pp*

T 1

T 2

B 1

B 2